

<1581> (?)

Visita apostolica dell'arcivescovo di Milano Carlo BORROMEO a Verolavecchia: Decreti aggiunti.

Brescia - Archivio Vescovile: *Visite Pastorali*, reg. 8/4.

Ediz.: CASANOVA, 1999, p. 150.

---

[c. 983r]

In ecclesia *Sancti Petri* - Loci Verolæ veteris.

*Reuerendissimus* ordinarius causas contra *Reuerendum dominum* Tarquinium de Datis Parochum Verolæ ...<sup>1</sup> uertentes quód intra annum á suscepto beneficio ad Sacerdotium non fuerit promotus atque ob suspicionem confidentiæ, quæ in obtinendo dicto beneficio parochiali præ-tenditur intercessisse cognoscat, audiat, et fine debito terminet *etc*

*Presbiter Ioannes* Antonius Boschettus dictus Gandinus mercimonia, mercaturæ ne exercat, bombices nequaquam alat, minusque coram Iudicibus laicis compareat, aut patrociniū aliorum suscipiat, coprocuratorio nomine coram dictis Iudicibus secularibus nullatenus agat, exceptis tamen his causis, quæ ad bona suæ ecclesiæ, et patrimonium tuendum pertinent, idque nunc poena centum scutorum, et suspensionis à diuinis ipso facto incurrenda {illi}<sup>i</sup> proposita, alias uero causas processus ||<sup>2</sup>



TRADUZIONE

Nella chiesa di San Pietro, Verolavecchia

Il rev. vescovo diocesano esamini le cause vertenti contro il rev. don Tarquinio Dati, parroco di Verolavecchia, per non essere stato promosso al sacerdozio entro un anno dalla attribuzione del beneficio, e per sospetto di "simonia confidentiale", che si ritiene essere intervenuta nell'ottenimento del suddetto beneficio parrocchiale, fissi le udienze e concluda il processo.

Il prete Giovanni Antonio Boschetto, detto Gandino, non eserciti commerci, non faccia compravendite di materiale tessile, non compaia in tribunali laici né assuma patrocini di terzi; non intraprenda nemmeno cause a titolo di co-procuratore davanti a giudici secolari, ad eccezione di cause che riguardino i beni della sua chiesa e la difesa del patrimonio, con la pena di 100 scudi e della sospensione *a diuinis* in caso di inadempienza; altre cause invece ...

---

<sup>1</sup> Spazio bianco nel ms.

<sup>2</sup> Manca la carta seguente.